CAN = KANT

I can't understand why you are acting up like this.

Eu não consigo entender por que você está se comportando mal assim.

Can't they just stop staring at us?

Será que eles não conseguem parar de nos encarar?

He can play the violin beautifully!

Ele sabe tocar violino lindamente!

Sara is super outgoing! You can tell she's from Los Angeles.

A Sara é super sociável! Dá pra dizer que ela é de Los Angeles.

Our parents argue 24/7. We can't cope with that anymore.

Nossos pais discutem o tempo todo. Nós não conseguimos mais lidar com isso.

You've been complaining about that all day long! Can't you just see the bright side?

Você esteve reclamando sobre isso o dia todo!

Você não consegue ver o lado positivo?

Nathan said he can eat 10 hot dogs at once!

O Nathan disse que consegue comer 10 cachorro-quentes de uma vez só!

Can Tarantino make a movie without blood splatters all over the scene?

O Tarantino consegue fazer um fi lme sem respingos de sangue por toda a cena?

Boys! You can't eat dessert before the main course!

Meninos! Vocês não podem comer a sobremesa antes do prato principal!

Can't you just behave? People are starting to stare at us.

Você não consegue simplesmente se comportar?

As pessoas estão começando a nos encarar.